

## RET TEN

### Rettens dom af 20. juli 2017 — ADR Center mod Kommissionen

(Sag T-644/14) <sup>(1)</sup>

*(Finansiel bistand — den generelle program om »Grundlæggende rettigheder og retfærdighed« for perioden 2007-2013 — særprogram om »Civilret« — annulationssøgsmål — afgørelse, der kan tvangsfuldbyrdes — artikel 299 TEUF — retsaktens ophavsmands kompetence — princippet om god forvaltningsskik — påstand om, at kommissionen tilpligtes at betale det skyldige restbeløb i henhold til tilkudsaftalerne — delvis ændring af søgsmålet — voldgiftsbestemmelse — Rettens kompetence — støtteberettigede omkostninger)*

(2017/C 293/32)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøger: ADR Center SpA (Rom, Italien) (først ved advokat L. Tantalo, derefter ved advokat A. Guillerme)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved J. Estrada de Solà og L. Cappelletti, derefter ved J. Estrada de Solà og S. Delaude, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Dels søgsmål i henhold til artikel 263 TEUF med påstand om annullation af Kommissionens afgørelse C(2014) 4485 final af 27. juni 2014 om tilbagesøgning af en del af det finansielle bidrag, der er udbetalt til sagsøgeren til opfyldelse af de tre tilkudsaftaler indgået i forbindelse med særprogrammet om »Civilret«, dels søgsmål i henhold til artikel 272 TEUF med påstand om, at Kommissionen tilpligtes at betale sagsøgeren det skyldige restbeløb i henhold til de tre tilkudsaftaler på 49 172,52 EUR samt erstatning.

#### Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) ADR Center SpA betaler de af Europa-Kommissionen afholdte omkostninger, herunder denne institutions omkostninger i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler, og bærer halvdelen af sine egne omkostninger, herunder for så vidt angår omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.
- 3) Europa-Kommissionen betaler halvdelen af de af ADR Center afholdte omkostninger, herunder halvdelen af de omkostninger, som sidstnævnte har afholdt i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.

<sup>(1)</sup> EUT C 388 af 3.11.2014.

### Rettens dom af 20. juli 2017 — Spanien mod Kommissionen

(Sag T-143/15) <sup>(1)</sup>

*(EGFL og ELFUL — udgifter, der er udelukket fra finansiering — udgifter afholdt af Spanien — afskølet direkte støtte for ansøgningsårene 2008 og 2009 — fejl i kontrolsystemet — fastsættelse af stikprøvekontrollerne — bevisbyrde — støtte til udvikling af landdistrikterne i den selvstyrende region Castilla y León for ansøgningsårene 2009 og 2010 — kontroller på stedet — nøglekontroller — proportionalitet)*

(2017/C 293/33)

Processprog: spansk

#### Parter

Sagsøger: Kongeriget Spanien (ved M. Sampol Pucurull og M.J. García-Valdecasas Dorrego, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved D. Triantafyllou og I. Galindo Martín, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Søgsmål i henhold til artikel 263 TEUF med påstand om delvis annullation af Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/103 af 16. januar 2015 om udelukkelse fra EU-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt inden for rammerne af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) (EUT 2015, L 16, s. 33).

### Konklusion

- 1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/103 af 16. januar 2015 om udelukkelse fra EU-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt inden for rammerne af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL), annulleres, for så vidt som den vedrører den finansielle korrektion, der er pålagt Kongeriget Spanien efter undersøgelse AA/2009/007/ES for ansøgningsåret 2009.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Hver part bærer deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 178 af 1.6.2015.

## Retten dom af 20. juli 2017 — Belgien mod Kommissionen

(Sag T-287/16) <sup>(1)</sup>

*(EGFL og ELFUL — udgifter, der er udelukket fra finansiering — udgifter afholdt af Belgien — eksportrestitutioner — manglende inddrivelse som følge af forsømmeligheder, der kan tilskrives et organ i en medlemsstat — udtømmelse af alle ankemuligheder foreligger ikke — proportionalitet)*

(2017/C 293/34)

Processprog: fransk

### Parter

Sagsøger: Kongeriget Belgien (først ved J.-C. Halleux og M. Jacobs, derefter ved M. Jacobs, L. Van den Broeck og J. Van Holm, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne É. Grégoire og J. Mariani)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Bouquet og P. Ondrůšek, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand støttet på artikel 263 TEUF om annullation af Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/417 af 17. marts 2016 om udelukkelse fra EU-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt inden for rammerne af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) (EUT 2016, L 75, s. 16), for så vidt som den med hensyn til Kongeriget Belgien udelukker et beløb på 9 601 619,00 EUR fra den nævnte finansiering.

### Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Kongeriget Belgien betaler sagsomkostningerne.

<sup>(1)</sup> EUT C 270 af 25.7.2016.